



## Verhandlungsschrift

### über die Sitzung des **Gemeinderates**

am Dienstag, dem 10. Dezember 2019 im Gemeindeamt Hirschbach.  
Die Einladung erfolgte am 03.12.2019 durch Kurrende.

Beginn: 19.30 Uhr

Ende: 20.25 Uhr

#### Anwesend waren:

Bürgermeister: Rainald Schäfer  
Vizebürgermeister: Rupert Bachhofner  
geschäftsf. Gemeinderat: Kurt Zeilinger  
geschäftsf. Gemeinderat: Roswitha Berger  
geschäftsf. Gemeinderat: Dr. Ernst Wurz

Gemeinderat:	Martin Thor	Gemeinderat:	Karl Birbach
Gemeinderat:	Michael Groß	Gemeinderat:	Carina Berger
Gemeinderat:	Mag. Michael Kugler	Gemeinderat:	Pia Spatschek- Bachhofner
Gemeinderat:	Markus Weinberger	Gemeinderat:	Ing. Klaus Rogner
Gemeinderat:	Lisa Scherzer	Gemeinderat:	---

#### Außerdem anwesend waren:

Sekr.: Martin Steininger

#### Entschuldigt abwesend war:

GR Michael Klinger

Vorsitzender: Bürgermeister Rainald Schäfer

Die Sitzung war öffentlich und beschlussfähig.

Bürgermeister Rainald Schäfer, begrüßte die Mitglieder des Gemeinderates, stellte die Beschlussfähigkeit fest und eröffnete um 19.30 Uhr die Sitzung des Gemeinderates.

Bgm. Rainald Schäfer brachte vor Beginn der Sitzung schriftlich einen Dringlichkeitsantrag mit einer Begründung versehen zu dem Thema:

➤ **„Vergabe – Straßenbauarbeiten – Teichblickstraße“**

ein.

Danach führte der Bgm. die Abstimmung um Zuerkennung der Dringlichkeit durch –  
Ergebnis: einstimmig  
Dem Antrag wurde daher die Dringlichkeit zuerkannt.

Der Bgm. teilte mit, dass dieser Antrag unter dem TOP. 11. inhaltlich behandelt wird.

## **Tagesordnung**

- TOP. 1: Entscheidung über Einwendungen gegen die Verhandlungsschrift der letzten Sitzung vom 16.09.2019.
- TOP. 2: Voranschlag 2020.
- TOP. 3: Zuwendungen und Entschädigungen für das Jahr 2020.
- TOP. 4: Ankauf – Grundstück Nr. 879/2, KG Hirschbach.
- TOP. 5: Vermietung – PV- Anlage – Betriebsgebäude Kläranlage an AWV Lainsitz.
- TOP. 6: Nachträgliche Vergabe – Honorarkosten – Aktualisierung Leitungsinformationssystem WVA und ABA Hirschbach.
- TOP. 7: FF Hirschbach – Ansuchen um Förderung – Ankauf eines Mannschaftstransportwagens.
- TOP. 8: Förderung – div. Vereine und Organisationen.
- TOP. 9: Beitritt - Klimabündnis
- TOP. 10: Bericht des Prüfungsausschusses.
- TOP. 11: Vergabe – div. Straßenbauarbeiten – Teichblickstraße.
- TOP. 12: Bericht des Bürgermeisters.

### **TOP. 1.: Entscheidung über Einwendungen gegen die Verhandlungsschrift der letzten Sitzung vom 16.09.2019.**

Der Vorsitzende stellt fest, dass gegen das Sitzungsprotokoll der letzten Sitzung keine Einwände erhoben wurden. Das Sitzungsprotokoll gilt daher als genehmigt.

### **TOP. 2.: Voranschlag 2020.**

#### **Sachverhalt:**

Bgm. Schäfer teilte mit, dass der erstellte Entwurf des Voranschlages 2020 in der Zeit vom 25.11.2019 bis 10.12.2019 im Gemeindeamt zur öffentlichen Einsicht aufgelegt ist.

Jeder im Gemeinderat vertretenen Wahlpartei wurde bei Beginn der Auflagefrist eine Ausfertigung des Voranschlagsentwurfs ausgefolgt.

Innerhalb der Auflagefrist konnte jedes Gemeindemitglied schriftliche Stellungnahmen dazu beim Gemeindeamt einbringen.

Die Auflegung wurde ortsüblich kundgemacht. Es wurden keine schriftlichen Stellungnahmen eingebracht.

Auf Grund der neuen VRV 2015 wird ein Vorbericht zum Voranschlag 2020 gemäß § 3 der NÖ Gemeindehaushaltsverordnung (NÖ GHVO) angeschlossen.

Gleichzeitig mit dem Voranschlag müssen noch folgende Beschlüsse gemäß § 73 Abs. 3 der NÖ Gemeindeordnung 1973 gefasst werden:

- a) den Dienstpostenplan lt. Beilage zum Voranschlag;
- b) mittelfristiger Finanzplan.

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

Der Gemeinderat möge den Voranschlag 2020 genehmigen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig.

**TOP. 3.: Zuwendungen und Entschädigungen für das Jahr 2020.**

**Sachverhalt:**

Bgm. Schäfer teilte mit, dass die Zuwendungen und Entschädigungen alle Jahre wieder neu beschlossen werden müssen:

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

Der Gemeinderat möge nachstehende Zuwendungen und Entschädigungen für das Jahr 2020 beschließen:

- |   |   |
|---|---|
| a) Instandhaltung Kriegerdenkmal  | € 75,00 jährlich                        |
| b) Aushilfsarbeiten   | € 10,00 pro Std.                        |
| c) Beitrag – Schulveranstaltungen -<br>max. 2 Veranstaltungen pro Schüler und Jahr              | € 15,00                                 |
| d) Kursbeitrag Freiwillige Feuerwehr  | € 10,00 pro Tag                         |
| e) Beitrag – Musterung  | € 15,00                                 |
| f) Säuglingswäschepaket   | € 80,00                                 |
| g) Zuschuss – Seniorentheatervorstellung  | € 8,00 pro Eintrittskarte und<br>Person |
| h) Besamungsbeitrag KG. Hirschbach und<br>KG. Stözlles durch den Tierarzt bzw.<br>Eigenbesamung | nach den gesetzlichen<br>Bestimmungen   |

- i) Kostenbeitrag – Traktor incl. Mann – Pauschale € 35,00 pro Std.
- j) Kostenbeitrag – Traktor und Anhänger  
incl. Mann – Pauschale € 50,00 pro Std.
- k) Kostenbeitrag – Traktor und Anhänger (leihweise) -  
Pauschale € 35,00 pro Std.
- l) Kostenbeitrag – Traktor (leihweise) -  
Pauschale € 25,00 pro Std.
- m) Kostenbeitrag – Citroen-Pritsche (leihweise) -  
Pauschale € 0,50 pro Kilometer

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig.

#### **TOP. 4.: Ankauf – Grundstück Nr. 879/2, KG Hirschbach.**

##### **Sachverhalt:**

Bgm. Schäfer teilte mit, dass Herr Ing. Helmut Wolfram, Saalstraße 153, 3942 Hirschbach der Marktgemeinde Hirschbach mitteilte, dass er die Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Grundstück Nr. 879/2, KG Hirschbach nicht mehr realisieren wird.

Auf Grund der Tatsache, dass die Bedingung hinsichtlich der Bauführung von Herrn Ing. Helmut Wolfram nicht eingehalten wurde, macht die Marktgemeinde Hirschbach das Wiederkaufsrecht geltend und erwirbt diese wiederum das vorgenannte Grundstück mit Gesamtkosten in der Höhe von € 13.090,00 (Gesamtfläche 935 m<sup>2</sup> a` € 14,00).

Sämtliche Kosten der Vertragserrichtung samt Steuern sind laut Kaufvertrag vom 14.10.2016 von Herrn Ing. Helmut Wolfram zu tragen.

##### **Antrag des Gemeindevorstandes:**

Der Gemeinderat möge den Ankauf des Grundstückes Nr. 879/2, KG Hirschbach von Herrn Ing. Helmut Wolfram, Hirschbach mit Gesamtkosten in der Höhe von € 13.090,00 (Gesamtfläche 935 m<sup>2</sup> a` € 14,00) beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird mehrstimmig angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** 13 Stimmen dafür.  
1 Stimmenthaltung (GR Ing. Rogner)

#### **TOP. 5.: Vermietung – PV- Anlage – Betriebsgebäude Kläranlage an AWV Lainsitz.**

##### **Sachverhalt:**

Bgm. Schäfer teilte mit, dass die PV- Anlage am Betriebsgebäude der Kläranlage zu wenig ausgelastet ist. Diese Anlage soll an den AWV Lainsitz vermietet werden, da dadurch ca. 75% Energie als Eigenverbrauch verwendet werden können.

Nach Berechnungen von Herrn DI (FH) Prinz, Gmünd errechnet sich für die Marktgemeinde Hirschbach eine jährliche Miete von € 500,00 bis zum Jahre 2039.

Lt. Berechnung der Fa. Elektro Bruckner, Hirschbach wäre die Miete in Ordnung.

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

Der Gemeinderat möge – vorbehaltlich des Beschlusses des Abwasserverbandes Lainsitz - mit dem AWV Lainsitz einen Mietvertrag, bzgl. die Benützung der PV-Anlage am Betriebsgebäude der ehemaligen Kläranlagen mit einer jährlichen Miete von € 600,00 (Index gebunden) abschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig.

**TOP. 6.: Nachträgliche Vergabe – Honorarkosten – Aktualisierung Leitungsinformationssystem WVA und ABA Hirschbach.**

**Sachverhalt:**

Bgm. Schäfer teilte mit, dass nach Abschluss der Arbeiten zur Aktualisierung des Leitungsinformationssystems WVA und ABA Hirschbach und Lieferung der Daten zum Einpflegen in die Datenbank wurde von der Fa. DI Kraner ZT GmbH eine Honorarnote in der Höhe von € 9.660,60 incl. USt. vorgelegt.

**Antrag des Gemeindevorstandes:**

Der Gemeinderat möge die nachträgliche Vergabe der Honorarnote für die Aktualisierung des Leitungsinformationssystems WVA und ABA Hirschbach und Lieferung der Daten zum Einpflegen in die Datenbank an die Fa. DI Kraner ZT GmbH in der Höhe von € 9.660,60 incl. USt. beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig.

**TOP. 7.: FF Hirschbach – Ansuchen um Förderung – Ankauf eines Mannschafts-transportwagens.**

**Sachverhalt:**

Bgm. Schäfer teilte mit, dass von der FF Hirschbach ein Ansuchen um Förderung für den Ankauf eines Mannschaftstransporters vorgelegt wurde, da das derzeit in Verwendung befindliche Fahrzeug mehr als 20 Jahre alt ist und kostenintensive Reparaturen anstehen. Von der FF Hirschbach wurde bereits der Mannschaftstransporter Fab. Citroen vom RLH Gmünd-Vitis mit Gesamtkosten von € 47.564,58 incl. USt und Nova bestellt. Nach Abzug der voraussichtlichen Förderung des Amtes der NÖ Landesregierung (ca. € 7.000,00) verbleibt ein Restbetrag von € 29.263,80.

### **Antrag des Gemeindevorstandes:**

Der Gemeinderat möge dem Ansuchen der FF Hirschbach stattgeben, und eine Förderung in der Höhe von max. € 13.000,00 beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig.

### **TOP. 8.: Förderung – div. Vereine und Organisationen.**

#### **Sachverhalt:**

Bgm. Schäfer teilte mit, dass von nachstehenden Vereinen bzw. Organisationen Subventionsansuchen vorliegen:

- ◆ ÖKB Hirschbach
- ◆ FF Hirschbach
- ◆ SV Hirschbach
- ◆ Männerchor Hirschbach
- ◆ Blasmusikkapelle Hirschbach
- ◆ Jugendgruppe Hirschbach
- ◆ Verein für ganzheitliche Förderung
- ◆ NÖ Zivilschutzverband
- ◆ BAG Gmünd
- ◆ NÖ Imkerverband, Ortsgruppe Schrems

### **Antrag des Gemeindevorstandes:**

Der Gemeinderat möge die Subventionen für das Jahr 2019 gemäß Voranschlag 2019 wie folgt beschließen:

◆ ÖKB Hirschbach	€	75,00
◆ FF Hirschbach	€	440,00
◆ SV Hirschbach	€	220,00
◆ Männerchor Hirschbach	€	220,00
◆ Blasmusikkapelle Hirschbach	€	950,00
◆ Jugendgruppe Hirschbach	€	220,00
◆ Verein für ganzheitliche Förderung	€	40,00
◆ NÖ Zivilschutzverband	€	104,58
◆ BAG Gmünd	€	10,00/Schüler
◆ NÖ Imkerverband, Ortsgruppe Schrems	€	40,00

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig.

## **TOP. 9.: Beitritt - Klimabündnis.**

### **Sachverhalt:**

Bgm. Schäfer teilte mit, dass im Rahmen der „Frühstücke in der Region“ das Klimabündnis Niederösterreich vorgestellt wurde, wobei über die Ziele, Angebote und Projekte für Klimaschutzaktivitäten in der Gemeinde referiert wurde.

Das Land Niederösterreich, als Mitglied im Klimabündnis, will Gemeinden bei der Umsetzung von Klimaaktivitäten weiterhin unterstützen. Als Anreiz übernimmt das Umweltressort die Hälfte des Mitgliedsbeitrages für das Jahr 2020, wenn bis zum 31.12.2019 ein Beitrittsbeschluss im Gemeinderat gefasst wird.

Der jährliche Klimabündnis-Beitrag ist gekoppelt an die Zahl der EinwohnerInnen (EWZ 579 – auf Basis der Statistik Austria) und würde für das Jahr 2020 - € 181,66 betragen.

Die Beitrittserklärung ist ein wesentlicher Bestandteil dieses Sitzungsprotokolles.

Als Ansprechperson wird Bgm. Rainald Schäfer bekannt gegeben.

### **Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat möge den Beitritt zum Klimabündnis per 01.01.2020 beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird mehrstimmig angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** 13 Stimmen dafür.  
1 Gegenstimme (GR Ing. Rogner).

## **TOP. 10.: Bericht des Prüfungsausschusses.**

### **Sachverhalt:**

Der Vorsitzende erteilte dem Obmann des Prüfungsausschusses Herrn Ing. Klaus Rogner das Wort.

Der Obmann brachte dem Gemeinderat die schriftlichen Berichte über das Ergebnis der Prüfung vom 24.09.2019 und vom 03.12.2019 zur Kenntnis. Diese Berichte, sowie die schriftlichen Äußerungen des Bürgermeisters und des Kassenverwalters sind diesem Protokoll angeschlossen.

## **TOP. 11.: Vergabe – Straßenbauarbeiten – Teichblickstraße.**

### **Sachverhalt:**

Bgm. Schäfer teilte mit, dass es heuer aus finanziellen Gründen noch möglich ist, die Straßenbauarbeiten – Teichblickstraße einer Länge von ca. 205 m und einer Breite von 8,50 m zu vergeben.

Von der Fa. Leyrer+Graf BaugesmbH., Gmünd wurde ein Kostenanbot in der Höhe von € 123.781,32 incl. USt. vorgelegt.

Auf die Ausschreibung von mehreren Firmen wurde verzichtet, da die Fa. Leyrer+Graf BaugesmbH, Gmünd bei den bisherigen Bauvorhaben 2019 immer der Billigstbieter war.

**Antrag des Bürgermeisters:**

Der Gemeinderat möge die Vergabe der Straßenbauarbeiten in der Teichblickstraße, KG Hirschbach an die Fa. Leyrer+Graf BaugesmbH, Gmünd mit Gesamtkosten in der Höhe von € 123.781,32 incl. USt. beschließen.

**Beschluss:** Der Antrag wird angenommen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig.

**TOP. 12.: Bericht des Bürgermeisters.**

-----

Dieses Sitzungsprotokoll wurde in der Sitzung am 29.04.2020 genehmigt.



